



# SULTAN<sup>®</sup> TOP



ADAMA

© ADAMA Registrations B.V.



**HERBICIDE/HERBICIDE**

**Suspensie concentraat/  
Suspension concentrée (SC)**



**Werkzame stoffen/Substances active**

- Metazachloor/Metazachlore ..... 375 g/L (32,8 % w/w)
- Quinmerac/Quinmerac ..... 125 g/L (10,9 % w/w)



**Informatie / Information**

**Erkenningsnummer/No. d'agréation: 10237P/B**

**No. d'agréation Lux: L02102-073**

**Toelatingshouder / Détenteur de l'agréation:**

ADAMA Registrations B.V.,  
Arnhemseweg 87, 3832 GK Leusden,  
Nederland/Pays Bas  
www.adama.com

**Batch nr. & productiedatum: zie  
verpakking/**

**No. du Lot & date de production: voir  
l'emballage**



L111187IPFR\_05

**UN3082**

**NO VARNISH  
AREA**

**5 Le**



**Scan voor gebruik /  
Scanner pour l'utilisation**



www.agrirecover.eu



# SULTAN® TOP



ADAMA

HERBICIDE/HERBICIDE

Suspensie concentraat/  
Suspension concentrée (SC)

© ADAMA Registrations B.V.

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje.

Pour l'emploi: voir la notice.

GEFAHRENHINWEISE

H351: Kann vermutlich Krebs erzeugen ● H410: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung

SICHERHEITSHINWEISE

P280: Schutzhandschuhe und Schutzkleidung tragen ● P308+P313: Bei Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen ● P391: Verschüttete Mengen aufnehmen ● SP1: Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen ● SPa1: Um die Bildung von Resistenzen zu verhindern, sollten Sie dieses Produkt durch Produkte mit einer anderen Wirkungsweise abwechseln. Der HRAC-Code für die Wirkungsweise des Wirkstoffs dieses Produkts lautet 4 und 15 ● SPe1: Zum Schutz von Grundwasser das Mittel oder andere Quinmerac haltige Mittel nicht mehr als 250 g/ha/36 Monate anwenden ● SPe3: Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten. (Siehe Risikominderungsmaßnahmen) ● SPo: Das behandelte Gewächs/die behandelte Fläche erst nach Trocknen des Spritzbelages wieder betreten

ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

EUH208: Enthält Metazachlor. Kann allergische Reaktionen hervorrufen ● EUH401: Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten

Sieben Prozent der Mischung bestehen aus Komponenten mit unbekannter Inhalationstoxizität.

MENTIONS DE DANGER

H351: Susceptible de provoquer le cancer ● H410: Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes d' long terme

CONSEILS DE PRUDENCE

P280: Porter des gants de protection et des vêtements de protection ● P308 + P313: EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin ● P391: Recueillir le produit répandu ● SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage ● SPa1: Pour éviter le développement de résistance, alterner l'emploi de ce produit avec d'autres ayant un mode d'action différent. Les codes HRAC pour le mode d'action des substances actives de ce produit sont 4 et 15 ● SPe1: Pour protéger les eaux souterraines, la quantité totale de quinmerac/ha apportée par ce produit ou tout autre produit contenant du quinmerac ne peut pas dépasser 250 g/ha/36 mois. ● SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque) ● SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec

INFORMATIONS ADDITIONNELLES

EUH208: Contient du metazachlor. Peut produire une réaction allergique ● EUH401: Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement

7 % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë par inhalation inconnue.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Assurer une bonne ventilation. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Enlever tout vêtement souillé avant d'entrer une cantine. Laver les mains avant les pauses et à la fin de le travail. Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver uni-quement dans le récipient d'origine fermé. Stockage à la température ambiante (l'abri du gel). L'emballage ne doit pas être réutilisé.

GEVARENAANDUIDINGEN

H351: Verdacht van het veroorzaken van kanker ● H410: Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P280: Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen ● P308+P313: NA (mogelijke) blootstelling: eerts raadplegen ● P391: Gelekte/gemorste stof opruimen ● SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt ● SPa1: Om resistentieopbouw te voorkomen moet u dit product afwisselen met producten met een ander werkingsmechanisme. De HRAC codes voor het werkingsmechanisme van de werkzame stoffen van dit product zijn 4 en 15 ● SPe1: Om het grondwater te beschermen mag de totale hoeveelheid quinmerac/ha aangebracht door dit product of andere producten die quinmerac bevatten niet hoger zijn dan 250 g/ha/36 maanden. ● SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen (zie risicobepalende maatregelen) ● SPo: Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd

AANVULLENDE GEVARENINFORMATIE

EUH208: Bevat metazachlor. Kan een allergische reactie veroorzaken ● EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

Het mengsel bestaat voor 7 % uit bestanddelen waarvan de acute toxiciteit bij inademing niet bekend is.

HANTEREN EN OPSLAG

Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact met ogen en huid. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Verwijder verontreinigde persoonlijke beschermende materialen alvorens schaftruimten binnen te gaan. Was de handen voor pauzes en aan het eind van het werk. Verwijderd houden van eten en drinkwaren en van diervoeder. Product alleen in gesloten en originele verpakking opslaan. Opslaan bij kamertemperatuur (Vorstvrij). De verpakking mag niet worden hergebruikt.



## Werkzame stoffen/Substances active

- Metazachloor/Metazachlore . . . . . 375 g/L (32,8 % w/w)
- Quinmerac/Quinmerac . . . . . 125 g/L (10,9 % w/w)



## Informatie / Information

Erkenningsnummer/No. d'agrément: 10237P/B

No. d'agrément Lux: L02102-073

Toelatingshouder / Détenteur de l'agrément:

ADAMA Registrations B.V.,

Arnhemseweg 87, 3832 GK Leusden,

Nederland/Pays Bas

www.adama.com

Batch nr. & productiedatum: zie verpakking/

No. du Lot & date de production: voir l'emballage

RESISTENTIECODE 4 | 15 HERBICIDE  
GROUPE DE RÉSISTANCE 4 | 15 HERBICIDE



Scan voor gebruik /  
Scanner pour l'utilisation



UN3082



WAARSCHUWING  
ATTENTION  
ACHTUNG



www.agrirecover.eu

Product name	Sultan®		
Country	BE		
Package size	5 L		
Label code	L11187OCFR_05	Name	ADAMA
Label dimensions (w x h)	300mm x 165mm	Status	
Label date	16.11.23 08.08.22	Template	Rect_SLT_3Lang_NA_BE.indt
Smallest font on page	5.39 pt		

L11187OCFR\_05

4 x 5 L



# SULTAN<sup>®</sup> TOP



ADAMA



**BELGIË/BELGIQUE**



**LUXEMBURG /  
LUXEMBOURG**



**WAARSCHUWING/ATTENTION/ACHTUNG**



**UN3082**

L1JJ87PAAR\_05

**30 x 20 L**



# SULTAN® TOP



ADAMA

**RESISTENTIECODE**  
**GROUPE DE RÉSISTANCE**

**4 | 15**

**HERBICIDE**  
**HERBICIDE**

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje.

Pour l'emploi: voir la notice.

## GEVARENAANDUIDINGEN

**H351:** Verdacht van het veroorzaken van kanker ● **H410:** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen

## MENTIONS DE DANGER

**H351:** Susceptible de provoquer le cancer ● **H410:** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme

## VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

**P280:** Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen ● **P308+P313:** NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen ● **P391:** Gelekte/gemorste stof opruimen ● **SP1:** Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt ● **SPa1:** Om resistentieopbouw te voorkomen moet u dit product afwisselen met producten met een ander werkingsmechanisme. De HRAC codes voor het werkingsmechanisme van de werkzame stoffen van dit product zijn 4 en 15 ● **SPe1:** Om het grondwater te beschermen mag de totale hoeveelheid quinmerac/ha aangebracht door dit product of andere producten die quinmerac bevatten niet hoger zijn dan 250 g/ha/36 maanden. ● **SPe3:** Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen (zie risicobeperkende maatregelen) ● **SPo:** Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd

## CONSEILS DE PRUDENCE

**P280:** Porter des gants de protection et des vêtements de protection ● **P308 + P313:** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin ● **P391:** Recueillir le produit répandu ● **SP1:** Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage ● **SPa1:** Pour éviter le développement de résistance, alterner l'emploi de ce produit avec d'autres ayant un mode d'action différent. Les codes HRAC pour le mode d'action des substances actives de ce produit sont 4 et 15 ● **SPe1:** Pour protéger les eaux souterraines, la quantité totale de quinmerac/ha apportée par ce produit ou tout autre produit contenant du quinmerac ne peut pas dépasser 250 g/ha/36 mois. ● **SPe3:** Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque) ● **SPo:** Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec

## AANVULLENDE GEVARENINFORMATIE

**EUH208:** Bevat metazachlor. Kan een allergische reactie veroorzaken ● **EUH401:** Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

## INFORMATIONS ADDITIONNELLES

**EUH208:** Contient du metazachlor. Peut produire une réaction allergique ● **EUH401:** Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement

Het mengsel bestaat voor 7 % uit bestanddelen waarvan de acute toxiciteit bij inademing niet bekend is.

7 % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë par inhalation inconnue.

## HANTEREN EN OPSLAG

Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact met ogen en huid. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Verwijder verontreinigde persoonlijke beschermende materialen alvorens schaftruimten binnen te gaan. Was de handen voor pauzes en aan het eind van het werk. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Product alleen in gesloten en originele verpakking opslaan. Opslaan bij kamertemperatuur (Vorstvrij). De verpakking mag niet worden hergebruikt.

## MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Assurer une bonne ventilation. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Enlever tout vêtement souillé avant d'entrer une cantine. Laver les mains avant les pauses et à la fin de le travail. Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver uniquement dans le récipient d'origine fermé. Stockage à la température ambiante (l'abri du gel). L'emballage ne doit pas être réutilisé.



BELGIË/BELGIQUE



LUXEMBURG / LUXEMBOURG

UFI: 1VYX-A1AM-M00K-FPN6

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Für Gefahrenhinweise und Sicherheitshinweise siehe Gebrauchsanleitung.



8 718077 006659

hier openen  
ouvrir ici



NEDERLANDS

FRANÇAIS

DEUTSCH

Product name	Sultan®		
Country	BE		
Package size	5 L		
Label code	L11187/IPBB_05		
Label dimensions (w x h)	145mm x 150mm	Name	
Label date	16:11:23 08.08.22	Status	
Smallest font on page	5,67 pt	Template	Rect_5LT_3Lang_NA_BE.indt



ADAMA



# SULTAN® TOP



**RESISTENTIECODE** 4 | 15 **HERBICIDE**  
**GROUPE DE RÉSISTANCE** **HERBICIDE**

Voor gebruiksaanwijzing: zie boekje.

## GEVARENAANDUIDINGEN

**H351:** Verdacht van het veroorzaken van kanker ● **H410:** Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen

## VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

**P280:** Beschermende handschoenen en beschermende kleding dragen ● **P308+P313:** NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen ● **P391:** Gelekte/gemorste stof opruimen ● **SP1:** Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt ● **SPa1:** Om resistentieopbouw te voorkomen moet u dit product afwisselen met producten met een ander werkingsmechanisme. De HRAC codes voor het werkingsmechanisme van de werkzame stoffen van dit product zijn 4 en 15 ● **SPe1:** Om het grondwater te beschermen mag de totale hoeveelheid quinmerac/ha aangebracht door dit product of andere producten die quinmerac bevatten niet hoger zijn dan 250 g/ha/36 maanden. ● **SPe3:** Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen (zie risicobepalende maatregelen) ● **SPo:** Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd

## AANVULLENDE GEVARENINFORMATIE

**EUH208:** Bevat metazachlor. Kan een allergische reactie veroorzaken ● **EUH401:** Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

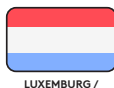
Het mengsel bestaat voor 7 % uit bestanddelen waarvan de acute toxiciteit bij inademing niet bekend is.

## HANTEREN EN OPSLAG

Zorg voor goede ventilatie. Voorkom contact met ogen en huid. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Verwijder verontreinigde persoonlijke beschermende materialen alvorens schaftruimten binnen te gaan. Was de handen voor pauses en aan het eind van het werk. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Product alleen in gesloten en originele verpakking opslaan. Opslaan bij kamertemperatuur (Vorstvrij). De verpakking mag niet worden hergebruikt.



BELGIË/BELGIQUE



LUXEMBURG /  
LUXEMBOURG

Pour l'emploi: voir la notice.

## MENTIONS DE DANGER

**H351:** : Susceptible de provoquer le cancer ● **H410:** Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme

## CONSEILS DE PRUDENCE

**P280:** Porter des gants de protection et des vêtements de protection ● **P308 + P313:** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: consulter un médecin ● **P391:** Recueillir le produit répandu ● **SP1:** Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage ● **SPa1:** Pour éviter le développement de résistance, alterner l'emploi de ce produit avec d'autres ayant un mode d'action différent. Les codes HRAC pour le mode d'action des substances actives de ce produit sont 4 et 15 ● **SPe1:** Pour protéger les eaux souterraines, la quantité totale de quinmerac/ha apportée par ce produit ou tout autre produit contenant du quinmerac ne peut pas dépasser 250 g/ha/36 mois. ● **SPe3:** Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque) ● **SPo:** Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec

## INFORMATIONS ADDITIONNELLES

**EUH208:** Contient du metazachlor. Peut produire une réaction allergique ● **EUH401:** Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement

7 % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë par inhalation inconnue.

## MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Assurer une bonne ventilation. Éviter le contact avec les yeux et la peau. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Enlever tout vêtement souillé avant d'entrer une cantine. Laver les mains avant les pauses et à la fin de le travail. Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux. Conserver uni-quement dans le récipient d'origine fermé. Stockage à la température ambiante (l'abri du gel). L'emballage ne doit pas être réutilisé.

UFI: 1VYX-A1AM-M00K-FPN6

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Für Gefahrenhinweise und Sicherheitshinweise siehe Gebrauchsanleitung.



8 718077 006659

L11187IPBB\_05

Product name	Sultan®		
Country	BE		
Package size	5 L		
Label code	L11187IPBB_05		
Label dimensions (w x h)	170mm x 150mm		
Label date	16:11:23 08.08.22	Name	
Smallest font on page	5.77 pt	Status	
		Template	Rect_SLT_3Lang_NA_BE.indt

## RAADGEVINGEN VOOR DE EERSTE HULP

**Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden**

### Na inslikken

De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

### Na inademing

De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

### Bij contact met de huid

Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde werkkleding mag de werkuimte niet verlaten. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

### Bij contact met de ogen

Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

## ADVIES VOOR DE GENEESHEER

Symptomatische behandeling.

Contacteer het Antigifcentrum (070/245245) voor verdere behandeling in het hospitaal en/of bijkomende inlichtingen.

## OPMERKINGEN

Draag steeds basisbeschermingskledij die armen en benen bedekt (indien geen specifieke beschermkledij vereist is), chemisch bestendige handschoenen en vloeistofdichte schoenen of laarzen bij het hanteren en toepassen van gewasbeschermingsmiddelen

## GEBRUIKEN

De toegelaten dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn(en) te verkorten.

Toepassingstechniek: bespuiting

Maximale dosis van quinmerac per ha: 0,25 kg/ 36 maanden

**Winterkoolzaad (*Brassica napus ssp.*) (open lucht)**

Toepassingsstadium: voor opkomst - 4 bladeren ontvouwen ( $\leq$  BBCH 14)

Ter bestrijding van: eenjarige grasachtige onkruiden (*Poaceae (annual)*)

Dosis: 1,75 – 2 L/ha

Aantal toepassingen:1

Ter bestrijding van: eenjarige tweezaadlobbige onkruiden (*Dicotyledonae (annual)*)


Dosis: 1,75 – 2 L/ha

Aantal toepassingen:1

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 5 m ten opzichte van oppervlaktewater met klassieke techniek

## LEGE VERPAKKINGEN EN SPUITOVERSCHOTTEN

De zorgvuldig geledigde verpakking dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden met water) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het spuittoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de spuittank worden gegoten. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op

Product name	Sultan®		
Country	BE		
Package size	5 L		
Label code			
Label dimensions (w x h)	145mm x 150mm	Name	
Label date	16:11:23 08.08.22	Status	
Smallest font on page	7 pt	Template	Rect_5LT_3Lang_NA_BE.indt

een daartoe voorzien inzamelpunt.

Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandelde perceel volgens de gebruiksvorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloestof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

#### DISCLAIMER

*De opgegeven eigenschappen van onze producten en de op dit etiket weergegeven wijze van toepassing zijn tot*

*stand gekomen op basis van zorgvuldig onderzoek en door ons opgedane ervaringen.*

*Wij garanderen in die zin de kwaliteit van ons product. Daar door ons geen controle over opslag, vervoer, de wijze van gebruik, teeltwijze, de dosering etc. kan worden uitgeoefend, deze omstandigheden de werking van het product en de eventuele reactie van het gewas kunnen beïnvloeden, kunnen wij in verband hiermee geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een minder goede werking of schade ontstaan door toepassing van ons product.*

*Bij twijfel of onduidelijkheid over geschiktheid van het product bij nieuwe en/of ongebruikelijke teeltwijzen, bij nieuwe rassen e.d. adviseren wij eerst contact op te nemen met uw leverancier om u te laten adviseren omtrent de geschiktheid van dit product voor de door u beoogde toepassing.*

SPECIMEN

## PREMIERS SECOURS

**En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette**

### En cas d'ingestion

Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

### En cas d'inhalation

Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.

### En cas de contact avec la peau

Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

### En cas de contact avec les yeux

Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

## INDICATIONS POUR LE MÉDECIN

Traitement symptomatique.  
Contacter le Centre Antipoison (070/245.245) pour le traitement ultérieur en milieu hospitalier et/ou pour informations complémentaires.

Numéro du Centre Antipoison pour le G.-D. du Luxembourg : (+352) 8002 5500

## REMARQUES

Toujours porter un vêtement de protection de base couvrant bras et jambes (si aucun vêtement de protection spécifique n'est requis), des gants résistant aux produits chimiques et des chaussures ou des bottes imperméables lors de la manipulation et de l'application des produits phytopharmaceutiques.

## USAGES

La dose autorisée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du (des) délai(s) d'attente

Méthode d'application: pulvérisation

Dose maximale de quinquarac par ha : 0,25 kg/36 mois

### Colza d'hiver (*Brassica napus ssp.*) (plein air)

Stade d'application: pré-émergence - 4 feuilles étalées (≈ BBCH 14)

Pour lutter contre: graminées annuelles (*Poaceae* (*annual*))

Dose: 1,75 – 2 L/ha

Nombre d'applications: 1

Pour lutter contre: dicotylées annuelles (*Dicotyledonae* (*annual*))

Dose: 1,75 – 2 L/ha

Nombre d'applications: 1

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 5 m par rapport aux eaux de surface avec technique classique

## EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi



rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet.

Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

#### DISCLAIMER

*Les propriétés et la mode d'application de nos produits mentionnés sur l'étiquette se basent sur la connaissance actuelle des produits et sur notre expérience pratique.*

*Le fabricant garantit la qualité des produits, à condition que l'utilisateur respecte la mode d'emploi repris sur l'étiquette.*

*Vu qu'il n'y a aucun contrôle lors de l'application, le fabricant décline toute responsabilité quant au résultat final et à d'éventuels dégâts résultant d'une mauvaise utilisation du produit. En cas de doute concernant l'application du produit, en outre pour de nouvelles variétés, contacter le fournisseur pour toute information complémentaire.*

SPECIMEN

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

#### GEFAHRENHINWEISE

**H351:** Kann vermutlich Krebs erzeugen ● **H410:** Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung

#### SICHERHEITSHINWEISE

**P280:** Schutzhandschuhe und Schutzkleidung tragen ● **P308+P313:** Bei Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen ● **P391:** Verschüttete Mengen aufnehmen ● **SP1:** Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen ● **SPa1:** Um die Bildung von Resistenzen zu verhindern, sollten Sie dieses Produkt durch Produkte mit einer anderen

Wirkungsweise abwechseln. Der HRAC-Code für die Wirkungsweise des Wirkstoffs dieses Produkts lautet 4 und 15 ● **SPe1:** Zum Schutz von Grundwasser das Mittel oder andere Quinmerac haltige Mittel nicht mehr als 250 g/ha/36 Monate anwenden ● **SPe3:** Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten. (Siehe Risikominderungsmaßnahmen) ● **SPo:** Das behandelte Gewächs/die behandelte Fläche erst nach Trocknen des Spritzbelages wieder betreten

#### ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

**EUH208:** Enthält Metazachlor. Kann allergische Reaktionen hervorrufen ● **EUH401:** Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten

Sieben Prozent der Mischung bestehen aus Komponenten mit unbekannter Inhalationstoxizität.